

EL DIARIO

de Benicarló y Peñíscola

SERVINET
SERVICIOS
GENERALES DE
LIMPIEZA
Oficinas, locales,
tiendas, fábricas,
escaleras....
TELF.: 460255 y
989.120860

Publimedios C.B. Viernes 19 -Septiembre-1997 N° 1.419 Año VII 75 ptas. DL.- Cs-264-94

Noticias en 1 minuto

* El Pleno de las Cortes Valencianas ha aprobado, con los votos a favor del PP, PSOE y UV y la abstención de Esquerra Unida, reclamar el trasvase de agua del río Ebro a la provincia de Castellón.

* **Esta mañana a las 11h., se realizará una rueda de prensa en el Patronato Municipal de Turismo de Peñíscola para presentar el programa de formación y dinamización del sector comercial en Peñíscola.**

* La emisora municipal Radio Benicarló no ha sido invitada a formar parte de la embajada a Nimes.

* **La Consellería de Medio Ambiente ha advertido mediante una orden, ante el gran número de gente que acude al monte para recoger setas, que una persona sólo puede recolectar seis kilos cada día y que está prohibido remover el suelo.**

* La Universidad de Educación a Distancia (UNED) tendrá abierto el plazo de matrícula hasta el próximo 15 de octubre.

Héctor Villalba participará en el desfile de Moros i Cristians

El Ayuntamiento de Peñíscola ofrecerá mañana una recepción en honor del Presidente de las Cortes Valencianas

La concejal de Fiestas de Peñíscola, Juana Rovira Llopis, ha confirmado a los medios de comunicación que el Presidente de las Cortes Valencianas, Héctor Villalba (UV), participará plenamente en las celebraciones festivas de la Ciudad en el Mar -declaradas de Interés Turístico Nacional- y que lo hará desfilando en una de las escuadras de moros, dentro del espectacular "desfile y entrada a la ciudad" que organiza de forma admirable la Asociación Cultural de Moros i Cristians. Por su parte, como ya viene siendo habitual, la edil peñiscolana, también de UV, desfilará como cristiana.

El desfile, que alcanza siempre una gran suntuosidad, comenzará a las 19'30h. El recorrido se iniciará en la calle de acceso al campo municipal de deportes Benedicto XIII y finalizará en la plaza de bous.

Recepción oficial

Con motivo de esta importante visita, el Ayuntamiento de Peñíscola ha organizado una recepción oficial en honor del Presidente de las Cortes Valencianas, Héctor Villalba, que se ofrecerá en el edificio del nuevo Ayuntamiento, sito en la Plaza Constitución, y que se celebrará a las 17h.

Ramón Blanch

La Dirección General de Deportes detecta errores y omisiones en el proyecto de la piscina cubierta de Benicarló

Entre otras, parece que las deficiencias afectan a las condiciones higiénicas, de seguridad y de climatización.

La tramitación de la obra de la piscina municipal cubierta de Benicarló, sin duda alguna una de las obras más esperadas por los ciudadanos, ha sufrido un nuevo retraso, esta vez debido a los errores y omisiones detectadas por la Dirección General de Deportes de la Generalitat Valenciana.

Según informa "La Veu de Benicarló", se han detectado defectos en la redacción del proyecto elaborado por la empresa Iver de Valencia. "Este gabinete técnico es el encargado de redactar todos los proyectos del Ayuntamiento de Benicarló, según acuerdo del equipo de gobierno en esta legislatura".

Según informa el semanario benicarló, "las deficiencias que podrían dificultar seriamente la concesión de la subvención de la Generalitat y de la Diputación, afectan a las condiciones higiénicas, de seguridad, de climatización, así como a las previsiones económicas, una distribución inadecuada, y también la falta de algunas adaptaciones para las personas minusválidos".

Por el momento aún no se ha valorado qué puede suponer este nuevo retraso para la puesta en marcha definitiva de un proyecto que ya fue anunciado como la gran promesa electoral del Partido Popular allá por el año 1.991.

&

LA
MUSICA

muchmusic

Torre Benicarló, bajos.

RESTAURANTE LA PLAZZA

Auténtica pizza italiana.
Carnes y pescados. Arroces.
Terraza junto a la muralla de la ciudad.
Local climatizado.

Calle Calabuch, 1 ☎480837
P E Ñ Í S C O L A

frankfurt

KETCHUP TROPICS

pedidos por encargo
c/ Hernán Cortés, 38 Benicarló T. 460510

CAFE BRASIL

CAFE DIVERTI

Pza. San Bartolomé
Benicarló

estudio *Carro*

REVELADO EN

1 Hora.

Reportajes, fotocopias
en color...

Pza. Mercado, 1 Benicarló
T.471432

editorial

Una vez más, lo que queda claro con toda la polémica del vertedero de basuras de Benicarló es que aquí no hay ningún político que se haga responsable de sus promesas. Sueltan las "bolas" que quieren y después, si te he visto no me acuerdo.

A principios de este año, el presidente de la Diputación de Castellón, Carlos Fabra, afirmó, sin ruborizarse siquiera, que el vertedero mancomunado de residuos sólidos de Cervera del Maestre **entraría en funcionamiento en el próximo mes de octubre.**

¿Y qué?. El problema lleva muchos años sin resolverse. Y como en estas ciudades manda el PP, y la promesa la incumple el PP, pues todos a callar. Los alcaldes no protestan. ¿Para qué?.

Mi jaca

TODOS IGUAL Y A LA VEZ

¡Ala!, todos a una, como Fuenteovejuna, o, mejor, como ovejas, como borregos. Todas las cadenas haciendo lo mismo y a la misma hora. Como si fueran tontas. La primera al Herrera, la cinco al Sardá, la tres al Navarro... pero ¿que pasa?, ¿es que no hay otra cosa?. Y, para colmo, en todos los programas los mismos invitados, el mismo cura, el mismo travesti, el mismo dragqueen, la misma princesa Diana y la misma canción. Bueno en todos no, que el pelmazo del Navarro sigue enganchado al asqueroso morbo del crimen de Alcaçer. El caso es que esto es de escándalo. La poca imaginación y la escasez de recursos de los medios audiovisuales comienza a ser preocupante, pues denota la poquísima inteligencia e independencia de los telespectadores.

José María Alonso San Martín

Declaraciones del concejal de Gobernación de Benicarló

Antonio Cuenca: "El Ayuntamiento no puede vallar el vertedero porque el terreno es particular"

Tras contestar que el vertedero de basuras se incendia porque hay gente que lo incendia de forma premeditada, sobre el otro tema planteado, el de la propuesta que realizó Unitat del Poble Valencià de vallar el vertedero, y que rechazó el Partido Popular, el concejal de Gobernación del Ayuntamiento de Benicarló, Antonio Cuenca ha clarificado que "el equipo de gobierno no podía vallar un terreno particular que nos habían dejado para depositar las basuras, por lo tanto, no es cierto que nosotros no quisiéramos vallarlo".

Por otra parte, el concejal de Gobernación, Antonio Cuenca, ha informado

que hace algunas semanas visitó una planta de compostaje en Granada, causándole una buena impresión que trasladará próximamente a los servicios técnicos de la Diputación de Castellón con el objetivo de que pueda ser aplicable a la comarca.

De igual modo, espera que pronto pueda construirse el esperado vertedero mancomunado de Cervera del Maestre o una planta de reciclaje que ponga fin a uno de los problemas más acuciantes de los últimos años en las poblaciones del Baix Maestrat, donde los vertederos se encuentran prácticamente al límite de su capacidad.

Ramón Blanch

El Castillo del Papa Luna de Peñíscola necesita una buena limpieza

El encargado del Castillo del Papa Luna de Peñíscola, Jordi Pau, ha declarado a El Diario que el grado de conservación de este importantísimo monumento del patrimonio universal, dependiente de la Diputación de Castellón, es bueno. Sin embargo, "necesita una buena limpieza de cara".

Jordi Pau opina que "habría que lavar las paredes y las piedras, una a una, para devolverles la imagen de tenían cuando estaban en perfectas condiciones. Seguro que es una tarea mucho más dura de lo que parece, pero me cabe la esperanza de que algún día se lleve a cabo, máxime cuando el Castillo de Peñíscola recibirá una importante subvención".

José Palanques

Sus banquetes, comuniones, bodas, cocktails, comidas de empresa, etc...



Se lo organizamos y se lo servimos... con "mucho gusto".

Tel.- 460113-489186 Avda. Papa Luna s/n Peñíscola

Peñíscola, Fiestas Patronales '97

Viernes 19 de septiembre

Presentación de Estandartes a la Patrona

13'00h.- Toreo de vaquillas en la plaça de bous.

17'00h.- Toreo de vaquillas en la plaça de bous.

20'00h.- Santa Misa en el ermitorio de la Virgen de Ermitana y presentación de los estandartes de *les filaes de moros i cristians*.

Al finalizar, emocionante pasacalles a cargo de la Associació Cultural de Moros i Cristians.

20'30h.- En el Salón Gótico del Castillo de Peñíscola, Concierto de la Orquesta de Cámara de Engelberg, dentro del XIII Ciclo de Conciertos

de Música Clásica.

24'00h.- En el parador de fiestas, baile popular amenizado por la orquesta Pirata.

Mañana sábado, a las 19'30h., desfile y entrada de las comparsas y filaes de Moros y Cristianos.



CANTINA-TAQUERIA
HAMBURGUESERIA
TEX MEX- PIZZAS

Especialidad en
comidas mexicanas,
carnes tex-mex

Matilde Thinot, 3
PEÑISCOLA



PELUQUERIA
CANINA
Mister Dog

- PARRILLADA -



Ferreres Bretó, 25
Benicarló 475699



Parador de Turismo
Costa de Azahar



Banquetes-Convenciones
Salones Privados-Fiestas-
Jardines Piscina
Tenis- Barbacoa -Parque
Infantil]

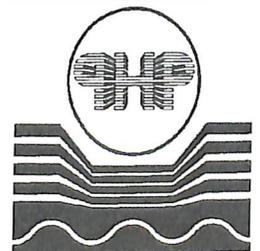
Tel.- 470100 Fax.- 470934
Benicarló



ACTILLO

Regalos, Detalles,
Listas de boda.

T. 471135
Juan XXIII, 5.
Benicarló



HOTEL
PEÑISCOLA
PALA...

Bodas, banquetes,
comuniones, convenciones, re-
de empresa, comidas de fa-

Avda. Papa Luna, 34 PEÑISCOLA
Tel.- 480912 Fax 48...

Gran actividad de la Brigada de Obras de Benicarló

Tras las Fiestas Patronales, le llegó el turno a los trabajos de reforma y adecuación de los centros escolares cara al curso que acaba de comenzar. La Brigada de obras de Benicarló no para ni un momento.

Le preguntamos al concejal delegado, Marcos Marzal, en qué están trabajando ahora.

"Estamos acabando la nueva plaza frente a la Iglesia Santa María, especialmente dedicada a los niños, para que puedan jugar de forma más controlada, y en la que se colocarán unos bancos para que las gentes pue-

dan disfrutar de la placidez de ese lugar de la ciudad".

Marcos Marzal nos comunicó que "estamos colocando terrazo en la pista anexa al Pabellón Polideportivo, dado que una de las actividades que en ella se practica es el patinaje artístico. Junto con los vestuarios que hemos hecho esta pista quedará muy bien."

"Asimismo estamos continuando con la adecuación de las esquinas para que puedan utilizarlas los minusválidos. Ya realizamos dos fases y nos queda una tercera para abarcar prácticamente

todo Benicarló".

Marzal nos adelantó que "en octubre emprendemos lo que son las obras de adecuación de la antigua Cárcel para convertirla en Museo, algo que dará mucha relevancia a la ciudad".

Nosotros quisimos felicitar a Marcos Marzal por la desaparición del famoso charco de Mercadona. "Estudiamos el problema para darle una solución -aunque provisional-, limpiamos los imbornales e hicimos rejillas nuevas". Lástima que no se le ocurriera a nadie antes durante todos estos años.

José Palanques

Toros y Fallas

Esta noche ha partido la expedición especial -tres autobuses- que desde Benicarló llegará a Nimes para participar en su famosísima Feria de la Vendimia y en la que se van a dar la mano los Toros y las Fallas. El alcalde, Jaime Mundo, como mensajero especial de este intercambio cultural nos acercaba la actualidad de la noticia.

"A través de la Peña Hermanos Soro y de Juan Villanueva, torero benicarlano afincado en Nimes, se conmemorará el XX Aniversario de la alternativa del torero Nimeño II, conmemora-

ción que girará en torno a un monumento fallero".

El creador de la falla es el artista de Burriana José Pascual Ibáñez, de reconocido prestigio, "con el que este alcalde ya tenía contacto en el mundo fallero, antes de su etapa como alcalde".

Mundo continuaba diciendo que "cuesta hacer comprender a unas gentes que no conocen el mundo de las fallas esa celebración, por lo que esta embajada lleva a Nimes el mensaje de la fiesta fallera, con la música, las falleras, los trajes típicos...".

Mañana sábado y el do-

mingo Nimes se verá inmersa en la fiesta fallera con gran intensidad. Habrá mascletà, pasacalles, concierto de pasodobles, cremà... "y contará con la presencia de un ministro del Gobierno francés que nos acompañará en todos los actos de este intercambio Nimes-Benicarló".

El alcalde terminaba diciendo que "creo que la repercusión que eso puede tener de cara a las Fallas será muy importante. Estamos ilusionados todos los que formamos parte de esta pequeña embajada en dar a conocer en Francia la fiesta fallera".

José Palanques

Preguntas sin respuesta

¿Qué razón asiste al Sr. Palacios, concejal socialista del Ayuntamiento de Vinaròs, para criticar al Sr. Bailla, delegado territorial de la Consellería de Educación, porque el Centro de discapacitados y el Conservatorio de Música van a Benicarló?

Consideramos que ahora puede ser el momento para preguntarle al Sr. Palacios que ¿qué hizo él en su etapa de vicepresidente de la Diputación de Castellón?

También podríamos preguntarle que ¿cuáles razones globales hay para que el Matadero Provincial se ubique en Vinaròs?, de lo que en Benicarló no hemos dicho nunca esta boca es mía, o nuestra, que da igual.

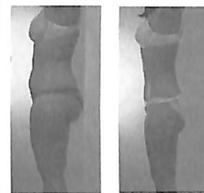
Pensamos que es de muy mal gusto criticar las actuaciones de los vecinos, cuando éstos ni siquiera abren la boca para tapar muchas idems que, a veces, se deslizan por terrenos muy pantanosos.

Quizás lo mejor sea seguir el refrán. Es decir: "en boca cerrada no entran moscas".

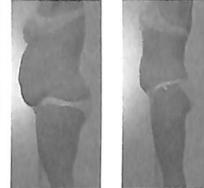
José Palanques

¿Celulitis, Obesidad?

¿Por qué cargar con este problema?



ANTES DESPUES



ANTES DESPUES

CENTRO DEL TRATAMIENTO DE LA CELULITIS Y LA OBESIDAD (CLINICA ESTETICA)

LOS CÚMULOS DE GRASA LOCALIZADOS PUEDEN

SOLUCIONARSE LOCALMENTE SIN NECESIDAD DE PASAR HAMBRE, SIN MOLESTIAS NI SUFRIMIENTOS.

CON SOLO 1 VISITA SEMANAL DURANTE 8 Ó 12 SEMANAS, REDUCIENDO POR LIPOESCULTURA LAS ZONAS DE MAYOR VOLUMEN.

Eliminamos la grasa de donde desee (moldeando su figura)

Hemos renovado nuestra Clínica con los últimos avances de la tecnología médica, como ejemplo le enseñamos la silueta de nuestros clientes.

LE INFORMAREMOS GRATUITAMENTE SIN NINGÚN COMPROMISO TELÉFONO (964) 451699

CETRACE

Pza. San Valente, 6 - bajos VINARÒS

EL
COLA
ACE

uniones
las...

COLA
0937

Restaurante

Casa Severino

Pescados y mariscos de nuestro litoral.
Dátiles y Langostinos de Peñíscola...

Paellas, "Arròs seixat",
"Suquet de peix", "All i pebre" de
anguila y de pulpo...

Escogidas y selectas cartas
de vinos y postres.

Urbanización Las Atalayas, Peñíscola T.480703

Las Gaviotas
CAFETERIA-BAR
Casa Clavel

Productos y platos
típicos marineros.
Pescados de la zona.
Cocina casera y
marinera.

Avda. José Antonio, 45
Peñíscola
Tel.- 964/489823



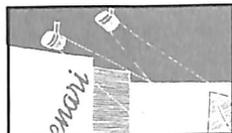
Restaurante El Mirador,
Peñíscola.

Abierto todos los días.

Bajada del Castillo, 12598 Peñíscola. Telf. 489834

Restaurante Xuanet

Avda. Magallanes
(Gasolinera) T.- 471772
Benicarló. Cierra los lunes.



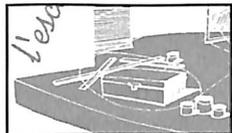
l'escenari
Teatro

l'escenari
Expresión
corporal

l'escenari
Expresión
verbal

Restaurante Xuanet

Avda. Magallanes
(Gasolinera) T.- 471772
Benicarló. Cierra los lunes.



El curso
comienza
el 1 de
octubre

l'escenari

Información y Matrícula: Lunes a viernes, 17h. a 20h.
Mayor, 42-bajos Benicarló



Nuevo Audi A8 TDI V6



Audi
A la vanguardia de la técnica

AUTO ESTELLER AVDA. MAGALLANES, 1 BENICARLO 12580 T.471708

Anuncios BREVES



47 49 01

ANUNCIARSE AQUÍ
SOLO CUESTA 500 PTS

INMOBILIARIA

VENDO SOLAR EN PEÑISCOLA.
Buena operación para construir y ganar dinero.
Fincas Irta. Puri Lorente.
Tel. 489722 - 480126
Partida Cova, local 4. Peñíscola.

¿QUIERE VENDER, ALQUILAR, COMPRAR...?
Aproveche los más de mil lectores de esta sección.
Tel. 474901- (De 11 a 13horas y de 17 a 19horas)

OCASION

VENDO
muebles, lámparas, cocina, nevera... (particular)
Interesados llamar al Tel. 47 14 89

VARIOS

REPARTO DE PIENSO
a domicilio. Consulte sin compromiso.
Mr. Dog.T. 475699

CAMADAS A LA VENTA:
Samoyedo, Yorkshire,
Boxer y Gatos Persas.
Mr. Dog. T. 475699

TRABAJO

EMPRESA DE REPARTO DE BENICARLO NECESITA
joven con carnet de conducir.
Interesados dirigirse a: calle Cabanes, 12-bajos.

SE PRECISA DEPENDIENTE O DEPENDIENTA
con experiencia. Llamar de 9 a 14h. al T. 907310164.

SE PRECISAN LACADORES BARNIZADORES
con experiencia profesional.T. 402345

SE PRECISAN APRENDICES MENORES DE 18 AÑOS
no se requiere experiencia profesional.T. 402345

CARTELERA DE BENICARLO

CINE REGIO

De viernes a lunes
Volcano

CINE CAPITOL

De viernes a lunes
El secreto de los Abbot



CLUB DEL VIDEO

El cine en casa

Pza. Mercado. Benicarló
c/ Playa. Peñíscola



CAFE - BAR
BLACK D

Tel.- 474350
Pío XII, 23
Benicarló

URGENCIAS BENICARLO

Farmacia de Guardia: Jorge Cid (San Juan, 23)
Otros servicios: Ambulancias.- Cruz Roja: 471079;
Maestrat: 461688; Patxi: 460506. Centro Salud SSV:
475461. Bomberos: 460222. Guardia Civil: 470634/Tráfico:
471840. Policía Local: 092. Butano: 471487. Iberdrola:
471400. Agua: 471660. Ayuntamiento: 470050.

OPTICA

OPTICA ANA SALVADOR
Puerto, 1 Peñíscola T.-480053

URGENCIAS PEÑISCOLA

Farmacia de Guardia: Silvia Vila (Ada. Papa Luna, 4)
Otros servicios: Ambulatorio.- 489382/908967449.
Guardia Civil: 480046. Policía Local: 480121/908967450.
Ayuntamiento: 480050. Butano: 4810056. Iberdrola:
489502. Agua: 489889. Taxis: 460506/480385.

XIMEN'S
moda home

T.470825
Rey D. Jaime 36

Viernes 19 Septiembre 1997
Santos Jenaro, Elías, Desiderio. El Sol sale a las 05.59h. y se pone a las 18.17h. La Luna sale a las 20.17h. y se pone a las 08.59h. Luna Llena en Piscis.